

"Mica Vienă"

De aproximativ şase luni mă număr printre studentii de la Universitatea din Portsmouth de pe coasta de sud a Angliei. Cu timpul, fiind mereu departe de casă, am invătat să respect și să prețuiesc tot mai mult locul unde m-am născut și unde am petrecut primii ani din viață. Timișoara este locul cu care eu asociez cele mai frumoase și inocente amintiri. Este un oraș cu o istorie zbuciumată, dar cu oameni harnici și buni, alături de care am avut și eu bucuria de a trăi pentru o perioadă.

Dacă acum 20 de ani a fost orașul unde Nicolae Ceaușescu a fost demis, acum Timișoara se numără printre acele centre românesti care aduc lauda tării. Timișoara este orașul florilor, al parcurilor și al spațiilor verzi. Ca dovedă, fac referire la doar câteva parcuri din oraș, de exemplu: Parcul Botanic, Parcul Central, Parcul Rozlelor, Parcul Copiilor, Parcul Libertății, Parcul Poporului s.a.m.d. Toate acestea contribuie la frumusețea, liniștea și integritatea orașului.

Prin arta și arhitectura sa, Timișoara a fost promovată cu numele de "Mica Vienă". Este primul oraș de pe teritoriul României care a fost iluminat public cu gaz și primul oraș al Europei continentale care a introdus iluminatul public electric (1884). În 1953 Timișoara era singurul oraș european cu trei teatre de stat în română, maghiară și germană.

Un alt aspect al Timișoarei care merită menționat este spiritual mereu Tânăr și nivelul înalt de cultură al oamenilor datorat numărului mare de școli și universități răspândite în tot orașul. Mai mult de atât, Timișoara gazduiește nu doar licee românești ci și sărbători (Obradović), maghiare (Bartok Bela) sau germane (Nikolaus Lenau). Pe de altă parte, tot în Timișoara se găsesc și diferite restaurante, cluburi sau baruri care colorează viața de noapte a orașului. De exemplu, *River Deck*, un local de pe malul Begăi care atrage orice trecător, este unul dintre locurile frecventate de mine în anii studenției. La fel de frumos și primitor a fost și *Porto Arte*, *Happy*, *Jazz* sau *Simphony*.

Situată în vestul României, Timisoara este cel mai mare oraș al județului Timis și oferă mult mai mult decât am mentionat eu. Dacă vrei să te convingi, aterizează pe *Traian Vuia* și vino să vezi. Cu siguranță vei veni și a doua oară...

"Little Vienna"

I have been studying at the University of Portsmouth, situated on the South coast of England, for about six months now. It is this freedom of living away from home that has constantly taught me to respect and appreciate the place where I was born and where I spent the first years of my life. Timișoara is what brings back the happiest and most innocent memories to me. It is a city with a restless history, but with hardworking and good people, with whom I also had the opportunity to live.

If 20 years ago it was the place where mass protests jumpstarted the week-long revolution that deposed Nicolae Ceaușescu, and where he was shot, Timișoara is now the city of flowers, parks and green spaces. To prove this, I am mentioning the following parks in town: Botanical Garden, Central Park, Children's Park, Liberty Park, Nation Park etc. All these contribute to the beauty, peace and integrity of the city.

Due to its art and architecture, Timișoara was known as "Little Vienna". It was also the first city in Romania to have gas street lighting and the first city on mainland Europe to introduce electric street lighting (1884). In 1953, Timisoara was the only European city to house three different state theatres in Romanian, Hungarian and German.

Another aspect of Timișoara worth mentioning is its young spirit and its high level of culture and education. This is partly due to the large number of schools and universities spread across the city. What is more, Timișoara hosts not only Romanian schools, but also Serbian (Obradović), Hungarian (Bartok Bela) and German (Nikolaus Lenau). On the other hand, Timișoara hosts various restaurants, clubs or bars which colour the nightlife of the city. For example, *River Deck*, a bar situated on Bega's river bank, is where I used to go as a student. As beautiful and as attractive was *Porto Arte*, *Happy*, *Jazz Club* or *Simphony*.

Situated in western Romania, Timișoara is the largest city in Timiș County and has a lot more to offer. If you want to convince yourself, land on *Traian Vuia* airport and come and see it. You will definitely come again...